Jump-O-Lene™

PRAVIDLA PRO POUŽITÍ A BEZPEČNÉ HRANÍ

DŮLEŽITÉ: PŘEČTĚTE SI, DODRŽUJTE A UPLATŇUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ A POKYNY NA BALENÍ A V PŘÍBALOVÉM LETÁKU VÝROBKU.

⚠ VAROVÁNÍ

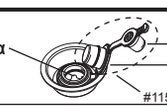
- JEN PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ. POUZE PRO VNITŘNÍ POUŽITÍ.
- PŘEČTĚTE SI DOPORUČENÝ VEK A / NEBO HMOTNOST UŽIVATELE NA OBALU.
- NENÍ URČENO PRO VÍCE NEŽ DVĚ DĚTI NAJEDNOU. CELKOVÁ MAXIMÁLNÍ HMOTNOST (DVĚ DĚTI DOHROMADY): 54 KG (120 LB).
- MONTÁŽ A DEMONTÁŽ SMÍ PROVÁDĚT POUZE DOSPĚLÉ OSOBY.
- POUŽÍVEJTE POUZE POD KOMPETENTNÍM DOHLEDEM, DĚTI NIKDY NENECHÁVEJTE BEZ DOZORU, KDYŽ SE VÝROBEK POŽÍVÁ.
- CHRAŇTE PŘED OHNĚM. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE V BLÍZKOSTI OTEVŘENÉHO OHNĚ NEBO VYTÁPĚCÍCH TĚLES. POKUD JE VÝROBEK VYSTAVEN SLUNEČNÍMU ZÁŘENÍ, TAK PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE HORKÉ POVRCHY NA VÝROBKU.
- NIKDY NEPOUŽÍVEJTE V BLÍZKOSTI BAZÉNŮ, NEBO ZAŘÍZENÍCH S VODOU ČI SNĚHEM.
- RODIČE MUSÍ POUČIT DĚTI O „PRAVIDLECH PRO POUŽITÍ A BEZPEČNÉ HRANÍ".
- NEINSTALUJTE NA PODLAZE, PLOŠINĚ, BALKÓNU, BETONU, ASFALTU ČI NA JINÝCH TVRDÝCH A NECHRÁNĚNÝCH POVRŠÍCH.
- UMÍSTĚTE VÝROBEK NA ROVNÝ POVRCH ALESPOŇ 2 M OD JAKÉKOLIV KONSTRUKCE NEBO PŘEKÁŽKY.
- NENAPLŇUJTE VODOU, PROTOŽE SE HERNÍ POVRCH STANE KLUZKÝ A NEBEZPEČNÝ PRO UŽIVATELE.
- NEDOVOLTE NIKOMU SEDĚT NA OKRAJÍCH TOHOTO VÝROBKU.
- NEDOVOLTE NIKOMU PONOŘIT SE DO TOHOTO VÝROBKU.
- DĚTI SI MUSÍ SUNDAT BOTY, OPASKY, ŠPERKY, HODINKY, KLÍČE, VLÁSENKY A VŠECHNY JINÉ OSTRÉ PŘEDMĚTY.
- HRAJTE SI POUZE NA VOLNÉM PROSTORU V DOSTATEČNÉ VZDÁLENOSTI OD OKNA, SCHODIŠTĚ, SKLENĚNÝCH DVEŘÍ, OSTRÝCH ROHŮ NEBO JAKÝCHKOLIV PŘEDMĚTŮ ČI NÁBYTKU, KTERÉ MOHOU ZPŮSOBIT PORANĚNÍ UŽIVATELE PŘI HRANÍ NEBO POŠKODIT VÝROBEK.
- NAFOUKEJTE VÝROBEK VZDUCHEM, DOKUD POVRCH NENÍ NA DOTEK PEVNÝ. POKUD JSOU ŠVY NAMÁHÁNY, VÝROBEK JE PŘEHUŠTĚN. POKUD SE NĚKTERÝ ŠEV ZAČNE NAPÍNAT, OKAMŽITĚ PŘESTAŇTE NAFUKOVAT A UVOLNĚTE VZDUCH PRO SNÍŽENÍ TLAKU, DOKUD SE PROJEVUJÍ PŘÍZNAKY NAPÍNÁNÍ NA ŠVU. NEPŘEHUŠŤUJTE NEBO NEPOUŽÍVEJTE VYSOKOTLAKÝ KOMPRESOR, PROTOŽE TO MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK NETĚSNOST ŠVŮ.
- BĚHEM POUŽÍVÁNÍ UDRŽUJTE VÝROBEK SPRÁVNĚ NAHUŠTĚN. NĚKTERÉ VÝROBKY VYŽADUJÍ NAFUKOVÁNÍ KOMOR V OČÍSLOVANÉM POŘADÍ. MALÉ KOMORY NAFUKUJTE POMALU.
- NIKDY NEDOVOLTE DĚTEM, ABY SI HRÁLY S NENAFOUKNUTÝM VÝROBKEM. NESMÍ SE POUŽÍT JAKO POSTEL, PROTOŽE DÍTĚ SE MŮŽE ZAKLÍNIT MEZI STĚNOU A PODLAHOU A UDUSIT SE.
- ZKONTROLUJTE VÝROBEK PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM NA PRODĚRAVENÍ, NETĚSNOST, OPOTŘEBENÍ, ZASTARÁNÍ A DALŠÍ POŠKOZENÍ. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE POŠKOZENÝ VÝROBEK!
- KDYŽ SE VÝROBEK NEPOUŽÍVÁ, VYFOUKNĚTE HO, SLOŽTE A ULOŽTE NA CHLADNÉM SUCHÉM MÍSTĚ.
- NEUPRAVUJTE VÝROBEK A / NEBO NEPOUŽÍVEJTE PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ NENÍ SOUČÁSTÍ DODÁVKY OD VÝROBCE. NEJSOU ZDE ŽÁDNÉ OPRAVITELNÉ DÍLY.

PŘI NEDODRŽENÍ VŠECH POKYNŮ, VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍCH PRAVIDEL MŮŽE DOJÍT K POŠKOZENÍ PRODUKTU, ZLOMENINÁM, UTONUTÍ, UDUŠENÍ NEBO JINÉMU ZÁVAŽNÉMU ZRANĚNÍ.

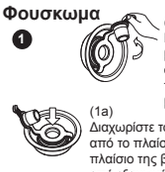
USCHOVEJTE TYTO POKYNY A HERNÍ PRAVIDLA PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

©2018 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands**
www.intexcorp.com

Οπή εξαγωγής αέρα

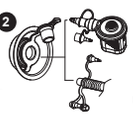


Φουσκωμα



(1b) Εάν το πλαίσιο της βαλβίδας έχει ήδη εισαχθεί στην οπή εξαγωγής αέρα, τραβήξτε το πώμα της βαλβίδας για να το ανοίξετε.

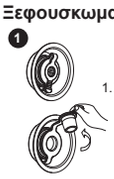
(1a) Διαχωρίστε το πώμα της βαλβίδας από το πλαίσιο και πιέστε γερά το πλαίσιο της βαλβίδας μέσα στην οπή εξαγωγής αέρα.



2. Εισάγετε το ακροφύσιο της αντλίας.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε σκάσιμο, μη χρησιμοποιείτε αντλία υψηλής πίεσης όπως συμπιεστή αέρος.

3. Επανατοποθετήστε το πώμα.

Ξεφουσκωμα

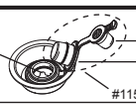


1. Τραβήξτε το πώμα της βαλβίδας.

2. Τραβήξτε το πλαίσιο της βαλβίδας φουσκώματος για να απελευθερώσετε αέρα.

3. Επαναφέρετε το πλαίσιο της βαλβίδας φουσκώματος και κλείστε καλά το πώμα.

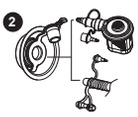
Výfukový otvor



Nafouknutí

(1b) Pokud již pouzdro ventilu bylo vloženo dovnitř výfukového otvoru, vytáhněte ventilový uzávěr pro otevření.

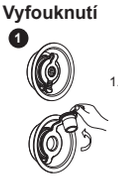
(1a) Odpojte ventilový uzávěr od pouzdra ventilu a zatlačte pouzdro ventilu pevně do výfukového otvoru.



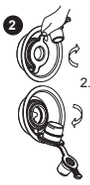
2. Zasuňte hadici pumpy nebo nástavec do ventilu.
UPOZORNĚNÍ: Aby nedošlo k prasknutí, nepoužívejte vzduchový kompresor.

3. Víčko ventilu zasuňte zpět do otvoru a dobře zatlačte.

Vyfouknutí



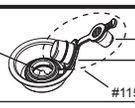
1. Vytáhněte víčko ventilu.



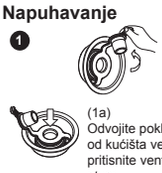
2. Vytáhněte nafukovací pouzdro ventilu pro vypuštění vzduchu.

3. Vraťte na místo nafukovací pouzdro ventilu a ventilový uzávěr.

Ispušni otvor

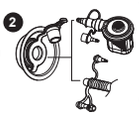


Napuhavanje



(1b) Ako je kućište ventila već umetnuto u ispušni otvor, povucite poklopac ventila da biste otvorili.

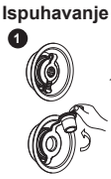
(1a) Odvojite poklopac ventila od kućišta ventila i čvrsto pritisnite ventil u ispušni otvor.



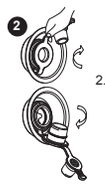
2. Umetnite crijevo ili mlaznicu pumpe.
OPREZ: Kako biste spriječili pucanje, ne koristite visokotlačnu pumpu poput zračnog kompresora.

3. Ponovno sigurno stavite kapicu.

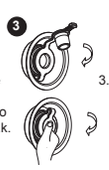
Ispuhavanje



1. Izvucite kapicu ventila.

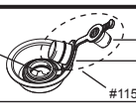


2. Povucite kućište ventila za napuhivanje kako biste ispustili zrak.

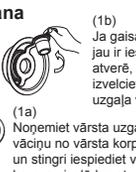


3. Vratite kućište ventila za napuhivanje i vratite poklopac.

Izplūdes atvere

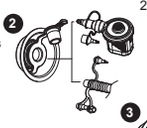


Piepūšana

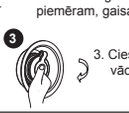


(1b) Ja gaisa vārsta korpuss jau ir iesprausts izplūdes atverē, lai to atvērtu, izvelciet laukā vārsta uzgaļa vāciņu.

(1a) Noņemiet vārsta uzgaļa vāciņu no vārsta korpusa un stingri iespiediet vārsta korpusu izplūdes atverē.

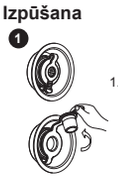


2. Ievietojiet sūkņa cauruli vai uzgali.
UZMANĪBU! Lai novērstu pārsprāgšanu, aizliegts izmantot augstspiediena sūkni, piemēram, gaisa kompresoru.

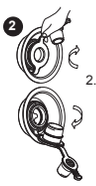


3. Cieši aizskrūvējiet vāciņu.

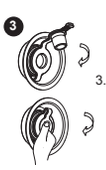
Izpūšana



1. Izvelciet vārsta vāciņu.

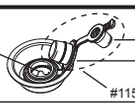


2. Lai izlaistu gaisu, izvelciet gaisa vārsta korpusu.

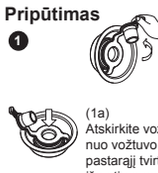


3. Ievietojiet atpakaļ gaisa vārsta korpusu un cieši noslēdziet vāciņu.

Išmetimo anga

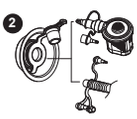


Pripūtimas



(1b) Jei vožtuvo dangtelis jau įdėtas į išmetimo angą, atidarykite vožtuvo dangtelį už jo patraukdami.

(1a) Atskirkite vožtuvo dangtelį nuo vožtuvo korpuso ir pastarąjį tvirtai įspauskite į išmetimo angą.

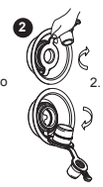


2. Įstatykite pompos žarną arba antgalį.
ĮSPĖJIMAS: norėdami išvengti sprogimų, nenaudokite aukšto slėgio pompos, pavyzdžiui, oro kompresoriaus.

3. Uždėkite dangtelį.

Oro Išleidimas

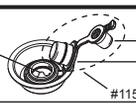
1. Nuimkite vožtuvo dangtelį.



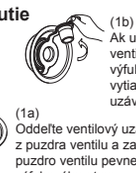
2. Norėdami išleisti orą patraukite už pripūtimo vožtuvo korpuso.

3. Tvirtai atgal į vietą įstatykite pripūtimo vožtuvo korpusą ir dangtelį.

Výfukový otvor

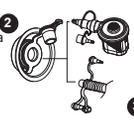


Nafúknutie



(1b) Ak už bolo puzdro ventilu vložené dovnútra výfukového otvoru, vytiahnite ventilový uzáver pre otvorenie.

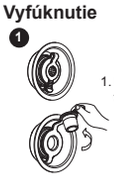
(1a) Oddeľte ventilový uzáver z puzdra ventilu a zatlačte puzdro ventilu pevne do výfukového otvoru.



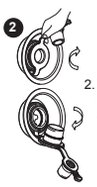
2. Zasuňte hadicu pumpy alebo nadstavec do ventilu.
UPOZORNENIE: Aby nedošlo k prasknutiu, nepoužívajte vzduchový kompresor.

3. Viečko ventilu zasuňte späť do otvoru a dobre zatlačte.

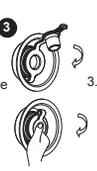
Vyfúknutie



1. Uvoľnite viečko ventilu.



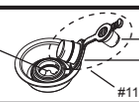
2. Vytiahnite nafukovacie puzdro ventilu pre vypustenie vzduchu.



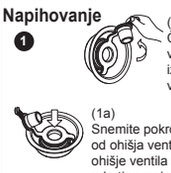
3. Vložte naspäť nafukovacie puzdro a uzáver ventilu.

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l’Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands**
www.intexcorp.com

INTEX®

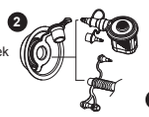


Napihovanje



(1b) Če je ohišje ventila že vstavljeno v odprtino za izpust, povlecite pokrovček ventila, da ga odprete.

(1a) Snemite pokrovček ventila od ohišja ventila in pritisnite ohišje ventila čvrsto v odprtino za izpust.

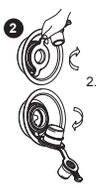


2. Vstavite cev ali nastavek tlačilke. POZOR: Ne uporabite visokotlačne tlačilke, kot je zračni kompresor, da izdelek ne bo počil.

3. Ponovno dobro namestite pokrovček.

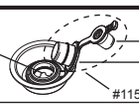
Izpuščanje Zraka

1. Izvlecite pokrovček ventila.

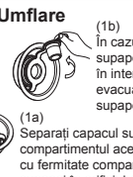


2. Povlecite ohišje ventila za napihovanje, da sprosti zrak.

3. Ponovno namestite ohišje ventila in pokrovček ventila za napihovanje.

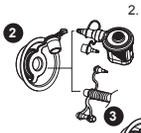


Pentru Umflare



(1b) În cazul care compartimentul supapei este deja introdus în interiorul orificiului de evacuare, trageți capacul supapei pentru a o deschide.

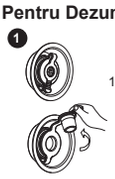
(1a) Separați capacul supapei de compartimentul acesteia și apăsați cu fermitate compartimentul supapei în orificiul de evacuare.



2. Introduceti furtunul pompei sau duza corespunzatoare. ATENTIE: Pentru evitarea oricarui risc, nu utilizati compresorul si nu supra-umflati.

3. Inchideti dopul ferm.

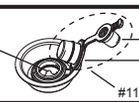
Pentru Dezumflare



1. Scoateti dopul valvei.

2. Trageți compartimentul supapei de umflare pentru a evacua aerul.

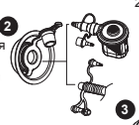
3. Repuneți bine la loc compartimentul supapei de umflare și capacul acesteia.



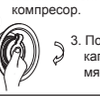
Надуване

(1b) Ако корпусът на вентила вече е поставен в изпускателния отвор, дръпнете капачката на вентила, за да го отворите.

(1a) Отделете капачката на вентила от корпуса на вентила и натиснете корпуса на вентила плътно в изпускателния отвор.

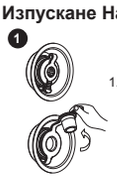


2. Вмъкнете помпената мека връзка или дюзата. ВНИМАНИЕ: За да предотвратите спукването, не използвайте помпа с високо налягане като въздушен компресор.

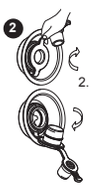


3. Поставете здраво капачката на мястото й.

Изпускане На Въздуха

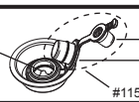


1. Издърпайте капачката на клапана.

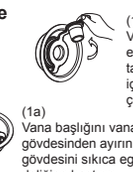


2. Издърпайте корпуса на вентила за надуване, за да освободите въздуха.

3. Поставете корпуса и капачката на вентила за надуване отново плътно на местата им.

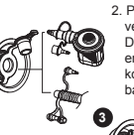


Şişirme



(1b) Vana gövdesi zaten egzoz deliğinin içine takılmışsa, açmak için vana başlığını çekin.

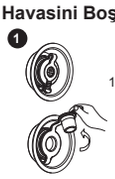
(1a) Vana başlığını vana gövdesinden ayırın ve vana gövdesini sıkıca egzoz deliğine bastırın.



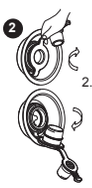
2. Pompa hortumunu veya başlığı takın. DİKKAT: Patlamasını engellemek için bir hava kompresörü gibi yüksek basınçlı bir cihaz kullanmayın.

3. Kapağı sağlam bir biçimde takın.

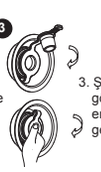
Havasini Boşaltmak



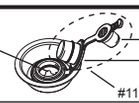
1. Vana kapağını çekin.



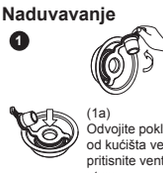
2. Havayı serbest bırakmak için şişirme vanasının gövdesini çekin.



3. Şişirme vanasının gövdesini ve başlığı emniyetli bir şekilde geri takın.

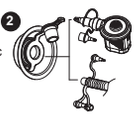


Naduvavanje



(1b) Ako je kućište ventila već umetnuto u izduvni otvor, povucite poklopac ventila da biste otvorili.

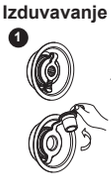
(1a) Odvojite poklopac ventila od kućišta ventila i čvrsto pritisnite ventil u izduvni otvor.



2. Umetnite crevo pumpe ili mlaznicu. PAŽNJA: Da bi izbegli prsnuće nemojte previše naduvati ili koristiti vazdušne kompresore pod visokim pritiskom.

3. Dobro učvrstite kapicu.

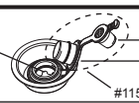
Izduvavanje



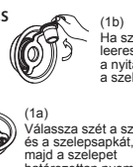
1. Izvucite kapicu ventila.

2. Izvucite kućište ventila da ispustite vazduh.

3. Sigurno vratite kućište ventila i poklopac.

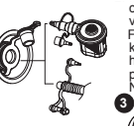


Felfújás



(1b) Ha szelep a leeresztőnyílásban van, a nyitáshoz húzza meg a szelepsapkát.

(1a) Válassza szét a szelepet és a szelepsapkát, majd a szelepet határozottan nyomja be a leeresztőnyílásba.



2. Illessze be a pumpa csövét illetve a felfújó véget. FIGYELEM: A kidurranás elkerülése végett, ne használjon nagynyomású pumpát vagy légkompresszort. Nefújja túl!

3. Lassan távolítsa el a szelepsapkát.

Leeresztés

1. Húzza ki a szelepsapkát.

2. Húzza ki a szelepet a levegő kieresztéséhez.

3. Rögzítse a szelepet és a szelepsapkát a helyére.

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l’Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands**
www.intexcorp.com

INTEX®